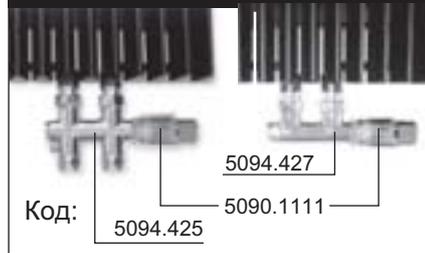


Инструкция по монтажу  
 Instructions de montage  
 Montagehinweis  
 Mounting instructions



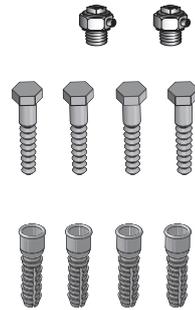
> ОПЦИЯ > OPTION



Стандарт  
 Standard



- > Втулка для соединения арматуры: см. прайс-лист Jaga.
- > Klemmringverschraubungen für Ventile: siehe Jaga Preisliste.
- > Raccords bicolnes pour vannes: voir liste des prix Jaga.
- > Sleeve couplings for valves: see Jaga price list.



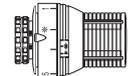
> ОПЦИЯ  
 > OPTION



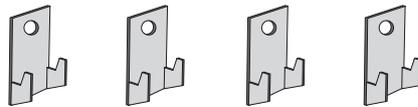
код 5090.1111



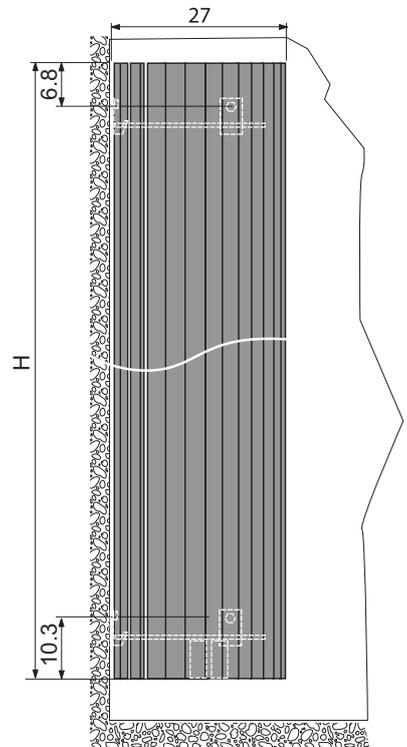
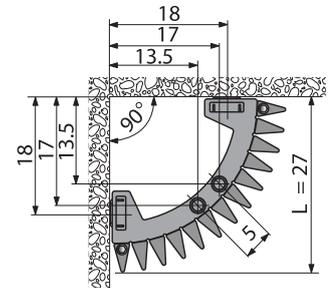
код 5090.1110



код 5090.1119

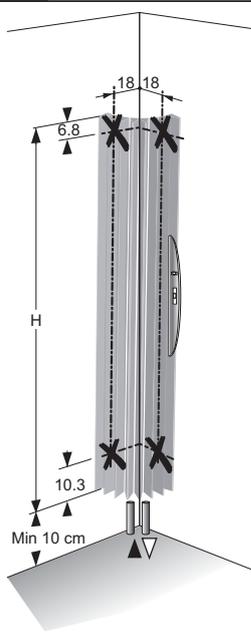


РАЗМЕРЫ > DIMENSIONS > ABMESSUNGEN > DIMENSIONS

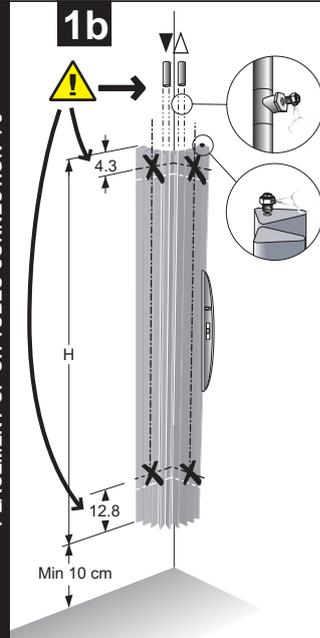


1

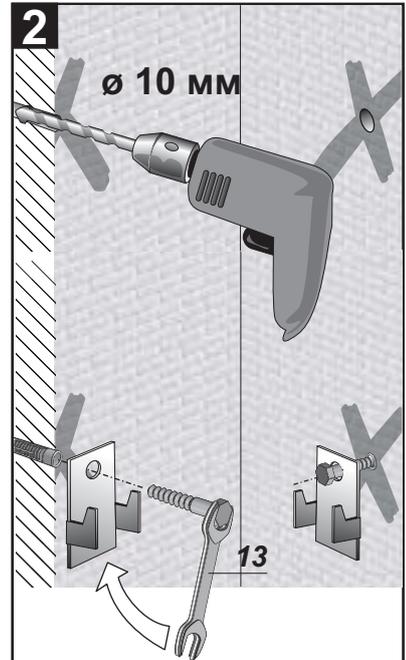
РАСПОЛОЖЕНИЕ ПОДВОДОК 1-8  
 POSITIONNEMENT DES TUYAUX DE CC RACCORDEMENT 1-8  
 POSITIONIERUNG ZH LEITUNGEN ANSCHLUß 1-8  
 PLACEMENT OF CH TUBES CONNECTION 1-8

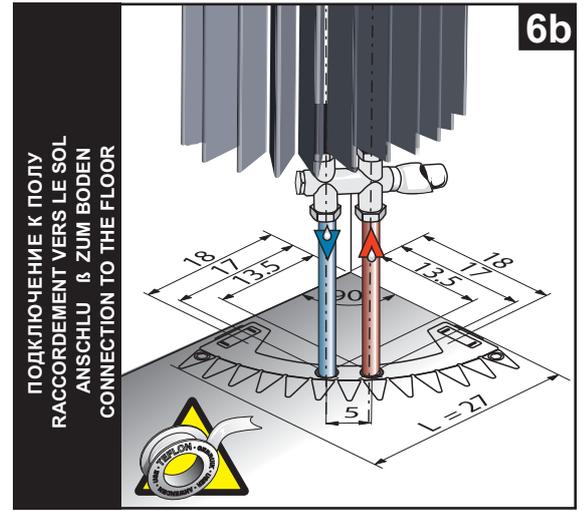
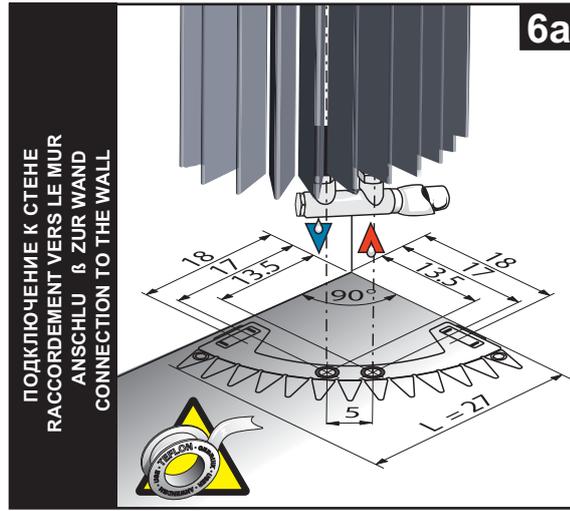
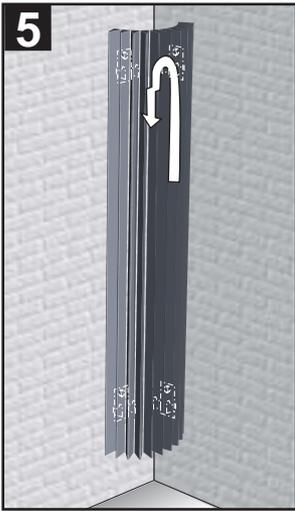
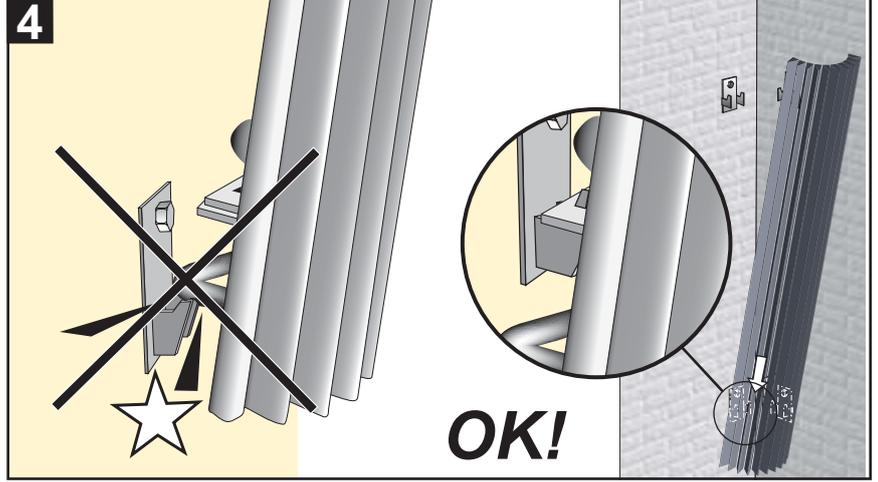
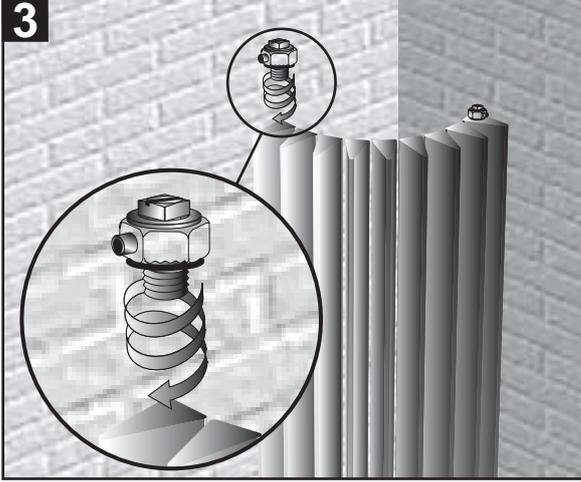


РАСПОЛОЖЕНИЕ ПОДВОДОК 4-5  
 POSITIONNEMENT DES TUYAUX DE CC RACCORDEMENT 4-5  
 POSITIONIERUNG ZH LEITUNGEN ANSCHLUß 4-5  
 PLACEMENT OF CH TUBES CONNECTION 4-5



2





ОДНО-, ДВУХТРУБНОЕ СОЕДИНЕНИЕ > RACCORDEMENT MONOTUBE - BITUBE  
EINROHR - ZWEIROHRANSCHLUSS > ONE PIPE - TWO PIPE CONNECTION

Направление потока влево или вправо, независимо от положения термоголовки.  
Arrivée à droite ou à gauche, indépendamment de la position de la tête de vanne thermostatique.  
Vorlauf links oder rechts, unabhängig von der Position des Thermostatkopfes.

Flow left or right, independent from the position of the thermostatic head.

СТАНДАРТНОЕ ДВУХТРУБНОЕ  
BITUBE STANDARD  
STANDARD ZWEIROHR  
STANDARD TWO PIPE

ОДНОТРУБНОЕ  
MONOTUBE  
EINROHR  
ONE PIPE

ОТВОД ВОЗДУХА > PURGE > ENTLÜFTUNG > AIR VENTING

Положение термоголовки слева  
Position de la tête de vanne thermostatique à gauche  
Position of the Thermostatkopfes links  
Position of the thermostatic head left

Положение термоголовки справа  
Position de la tête de vanne thermostatique à droite  
Position of the Thermostatkopfes rechts  
Position of the thermostatic head right